

# SORGENTA®

www.sorgenta.it

Oli e Sieri  
Huiles et Sérums  
Öle und Seren  
Aceites y Sueros



# 2023



 CATALOGO

Listino in vigore dal 1/1/2023

 CATALOGUE

Tarif en vigueur depuis le 1/1/2023

 KATALOG

Preisliste gültig ab 1/1/2023

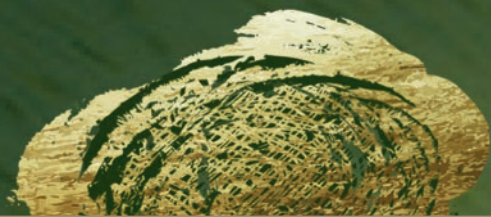
 CATALOGO

Lista de precios vigente desde el 1/1/2023



Olio puro di  
**R.I.C.I.N.O.**  
Nutriente. Rinforzante.  
Lucidante.

Huile pure de  
**R.I.C.I.N.**  
Nourrissante, Fortifiante,  
Polissante



Reines  
**RIZINU·SÖL**  
Pfleger. Verstärker,  
Glanz

Aceite puro de  
**R.E.S.I.N.O.**  
Nutriente. Reforzante.  
Pulido.



**OLIO PURO  
DI RICINO  
Speciale  
per Ciglia  
con applicatore**

Speciale per ciglia 8ml con applicatore  
Rende le ciglia più forti, lunghe e folte.  
Può essere utilizzato anche su sopracciglia e capelli.  
**Modo d'uso:** applicare servendosi dell'apposito spazzolino  
sulle ciglia pulite, alla sera o quando si desidera. L'olio tende a  
solidificarsi.  
Accostare ad una fonte di calore.  
Agitare il prodotto prima dell'uso.

€ 15,99 100 ml

HF-OLRIC

€ 11,49 8ml

HF-OLRICIGL

**I** OLIO PURO DI RICINO

**PURO 100%**

L' Olio Puro di Ricino è un olio vegetale che trova impiego nella cura dei capelli secchi, ha infatti un'azione nutriente, rinforzante e lucidante, è inoltre utile per conferire volume e forza alle ciglia. Tra gli altri benefici cura la pelle infiammata, la idrata e riduce l'acne.

**Modo d'uso.** CAPELLI. Versare alcune gocce direttamente sui capelli umidi, e puliti, prima dell'asciugatura.

PELLE. Di sera, applicare qualche goccia su viso e décolleté, e massaggiare.

LABBRA. Applicare l'olio di ricino sulle labbra per idratarle, nutrirlle e curarne la secchezza, o tamponare, le labbra con qualche goccia quando necessita.

CIGLIA. Applicare l'olio di ricino, sulle ciglia evitando di farlo entrare negli occhi. Utilizzare lo scovolino ben lavato di una mascara.

**D** REINES RIZINUSÖL

**REIN 100%**

Reines Rizinusöl ist ein Pflanzenöl, das in der Haarpflege verwendet wird trocken, in der Tat hat es eine nährende, stärkende und polierende Wirkung, es ist auch nützlich, um Volumen und Festigkeit zu verleihen zu den Wimpern. Neben anderen Vorteilen behandelt es entzündete Haut, spendet Feuchtigkeit und reduziert Akne.

**Verwendungsmethode:** HAAR. Gießen Sie ein paar Tropfen direkt auf das feuchte Haar; und sauber, vor dem Trocknen.

HAUT. Abends einige Tropfen auf Gesicht und Dekolleté auftragen und einmassieren.

LIPPE. Tragen Sie Rizinusöl auf Lippen zur Befeuchtung, Pflege und Behandlung von Trockenheit oder betupfen Sie die Lippen bei Bedarf mit ein paar Tropfen.

WIMPER. Tragen Sie Rizinusöl auf die Wimpern auf und vermeiden Sie, dass es in die Augen gelangt. Verwenden Sie den Pfeifenreiniger mit Mascara gewaschen.

**F** HUILE PURE DE RICIN

**PUR 100%**

L'Huile pure de ricin est une huile végétale qui s'utilise pour le traitement des cheveux secs, elle a en effet une action nourrissante, fortifiante et polissante, elle est en outre utile pour donner du volume et de la force aux cils. Parmi les autres bénéfiques elle soigne la peau enflammée, la hydrate et réduit l'acné.

**Mode d'emploi.** CHEVEUX. Verser quelques gouttes directement sur les cheveux humides, et propres, avant de les essuyer.

PEAU. Le soir, appliquer quelques gouttes sur le visage et le décolleté, et masser.

LÈVRES. Appliquer l'huile de ricin sur les lèvres pour les hydrater; nourrir et traiter la sécheresse, ou tamponner les lèvres avec quelques gouttes quand cela est nécessaire.

CILS. Appliquer l'huile de ricin, sur les cils en évitant le contact avec les yeux. Utiliser un applicateur de mascara bien lavé.

**E** ACEITE PURO DE RESINO

**PURO 100%**

El aceite puro de resino, se usa en el cuidado de cabellos seco, tiene acción nutriente, reforzante lucidante, además es útil para dar volumen y fuerzas a las pestañas.

Otros beneficios es curar la piel inflamada, la hidrata y reduce la acné.

**Modo d'empleo.** CABELLOS: verter algunas gotas directas en el cabello húmedo limpiar antes de secar.

PIEL: aplicar algunas gotas en el rostro en la noche masajear.

LABIOS: Aplicar aceite de resino en los labios para hidratarlos, nutrirllos curarlos de la sequedad o taponear los labios con algunas gotas cuando lo necesiten.

PESTAÑAS: aplicar el aceite de resino en las pestañas evitando que entre a los ojos. Utilice un aplicador bien limpio.

**HUILE PURE  
DE RICIN  
Spéciale cils avec  
applicateur.**

**F**

Spéciale cils avec applicateur  
Spéciale pour cils 8 ml avec applicateur.  
Rend les cils plus forts, longs et plus épais.  
Elle peut aussi être utilisée sur les sourcils et sur les cheveux.  
**Mode d'emploi :** appliquer, en se servant de l'applicateur spécial sur les cils propres, le soir ou quand vous le voulez.  
L'huile tend à se solidifier.  
Approchez-la d'une source de chaleur.  
Agiter le produit avant de l'utiliser.

**REINES  
RIZINUSÖL  
Speziell für  
Wimpern mit  
Applikator.**

**D**

Speziell für Eyelashes 8ml mit Applikator stärkt die Wimpern lang und dick Es kann auch für Augenbrauen und Haare verwendet werden.  
**Verwendungsmethode:** Abends oder wann immer Sie möchten mit dem Spezialpinsel auf die sauberen Wimpern auftragen. Das Öl neigt dazu, sich zu verfestigen. Produkt vor Gebrauch schütteln.  
Hinweis: Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren.

**ACEITE PURO  
DE RESINO  
Especial para  
pestaña  
con aplicador.**

**E**

Especial para pestañas 8 ml can aplicador: Fortalece las pestañas, las alarga las tupe. Puede ser utilizado en pestañas y cabellos.  
**Modo de uso:** aplicar utilizando un aplicador limpio para pestañas en las noches o cuando se desee. El aceite tiende a solidificarse. Acercarlo a una fuente de calor. Agitarlo antes de uso.

| N.B. le immagini dei prodotti sono puramente indicative e possono variare a secondo della disponibilità del packaging.

| N.B. les images des produits sont purement indicatives et peuvent varier selon la disponibilité d'emballage.

| Hinweis: Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren.  
| Nótese bien las imágenes de los productos son puramente indicativas y pueden variar según la disponibilidad del embalaje.

Olío Puro di  
**N·E·E·M**  
Idratante, Anti-age  
Protettiva



€ 8,99 10 ml  
HF-ONP10ML

Huile pure de  
**N·E·E·M**  
Hydratante, Anti-âge,  
Protectrice

Reines Neemöl  
**N·E·E·M**  
Feuchtigkeitsspendend,  
Antialterung  
und schützend.



€ 17,49 100 ml  
HF-ONP100ML

Aceite puro de  
**N·E·E·M**  
Hidratante  
anti-edad es productiva.



€ 48,49 500 ml  
HF-ONP500ML

**I** OLIO PURO DI NEEM

**PURO 100%**

L'Olío Puro di Neem è un eccellente cosmetico utilizzato puro o come base, contribuisce a mantenere la pelle sana e ben nutrita per la sua profonda azione idratante, agisce attenuando i segni del tempo, aiuta a proteggere la pelle dagli agenti atmosferici e dai radicali liberi. Possiede inoltre effetti benefici su unghie e capelli.

Olío dalle mille risorse, contrasta gli inestetismi della pelle causati dalle patologie della psoriasi, acne, dermatite, foruncolosi eczema e funghi della pelle e delle unghie.

**D** REINES NEEMÖL

**REIN 100%**

Reines Neemöl feuchtigkeitsspendend, Antialterung und schützend. Reines Neemöl ist ein ausgezeichnetes Kosmetikum, pur oder als Basis verwendet, es hilft, die Haut gesund zu halten und gut genährt aufgrund seiner tiefgehenden feuchtigkeitsspendenden Wirkung, wirkt es, indem es die Zeichen der Hautalterung dämpft, hilft, die Haut vor Wirkstoffen zu schützen Sie atmosphärisch und freie Radikale. Es hat auch positive Auswirkungen auf Nägel und Haare.

Öl mit tausend Ressourcen, wirkt Hautunreinheiten entgegen, die durch die Pathologien von Psoriasis, Akne, Dermatitis, Furunkulose, Ekzemen sowie Haut- und Nagelpilz verursacht werden.

**F** HUILE PURE DE NEEM

**PUR 100%**

L'Huile Pure de Neem est un excellent produit cosmétique utilisé pur ou comme base, qui contribue à maintenir la peau saine et bien nourrie grâce à sa profonde action hydratante, il agit en atténuant les signes du temps, aide à protéger la peau des agents atmosphériques et des radicaux libres.

Il possède en outre des effets positifs sur les ongles et les cheveux.

Une huile aux mille ressources, contraste les imperfections de la peau causées par les pathologies comme le psoriasis, l'acné, la dermatite, la furonculose, l'eczéma et les champignons de la peau et des ongles.

**E** ACEITE PURO DE NEEM

**PURO 100%**

El aceite puro de Neem es un excelente cosmetico utilizado puro o como base, contribuye a mantener la piel sana bien nutrita para una profunda acción hidratante, acciona mitigando las marcas del tiempo, ayuda a proteger la piel de los agentes atmosféricos. Posee también efectos beneficiosos para uñas y cabellos.

Aceite de miles de recursos, contraataca los defectos de la piel causados por la patología de psoriasis, acné, dermatitis, forunculosis, eczema y hongos de la piel y uñas.

OLIO PURO  
DI NEEM

HUILE PURE  
DE NEEM

REINES  
NEEMÖL

ACEITE PURO  
DE NEEM





€ 33,49

100 ml

HF-031

31 ERBE  
olio puro

**I L'olio puro 31 erbe è un prodotto adatto a tutti, molto utile per i sintomi da raffreddamento, o per il riscaldamento muscolare.**

**I L'huile pur 31 herbes est un produit approprié à tout, très utile contre les symptômes de refroidissement ou pour le réchauffement musculaire.**

**I Reines Öl 31 Kräuter es ist ein Produkt, das für alle geeignet ist, sehr hilfreich bei Erkältungen oder zum Muskelaufwärmen.**

**I El aceite de hierbas 31, es un producto apto para todos, muy útil para los síntomas de resfriamiento o recalentamiento muscular.**

**I**

#### OLIO PURO 31 ERBE

*Arancio dolce, Pino, Eucalipto, Verbena tropicale, Arancio amaro, Limone, Pino silvestre, Pino mugo, Finocchio, Menta piperita, Menta selvatica, Mandarino, Timo, Melaleuca, Cannella, Melissa, Rosmarino, Ginepro, Eucalipto citriodora, Bergamotto, Eugenia caryophyllata, Lavanda, Patchouli, Muschio quercino, Salvia, Mentolo, Cannella di Celyon.*

#### MODO D'USO:

**Come riscaldante per i muscoli:** frizionare la parte interessata con alcune gocce di olio puro 31 erbe.

#### Per indolenzimenti

**muscolari:** scaldare alcune gocce di olio puro 31 erbe sul palmo della mano e con movimenti leggeri, massaggiare la parte colpita.

**Per il cuoio capelluto e capelli:** frizioni con alcune gocce di olio puro 31 erbe

per ammorbidire e tonificare; insistendo sulle lunghezze per prevenire l'insorgere di doppie punte.

**Come antirughe naturale:** fare massaggi con alcune gocce di olio puro 31 erbe sul palmo della mano; preferibilmente prima di coricarsi. Può essere usato sotto la crema notte abituale.

**Aroma terapia:** versando alcune gocce di OLIO PURO 31 ERBE in una lampada, in un diffusore per aromi o nella vaschetta umidificatrice dei termosifoni, possiamo cambiare e migliorare l'atmosfera nella nostra casa: non solo la nostra respirazione trarrà giovamento soprattutto in caso di raffreddori o mal di gola, ma svaniranno odori di cucina ed eventualmente di fumo ed il nostro stato d'animo ne trarrà un sicuro beneficio. L'olio puro 31 erbe può essere versato nell'acqua della vasca per un bagno di vapore corroborante per il corpo e decongestionante delle vie respiratorie. Consigliato l'uso nelle camere da letto soprattutto in inverno, mettere alcune gocce di olio puro 31 erbe sul fazzoletto aiutano la respirazione in caso di raffreddore.

**F**

#### HUILE PUR 31 HERBESÈ

*Orange douce, Pin, Eucalyptus, Verveine tropicale, Orange amère, Pin Sylvestre, Citron, Pin des montagnes, Fenouil, Menthe poivrée, Menthe sauvage, Mandarine, thym, Melaleuca, Cannelle, Mélisse, Romarin, Genévrier, Eucalyptus citriodora, Bergamote, Eugenia caryophyllata, Lavande, Patchouli, Musc de Chêne, Sauge, Menthol, Cannelle de Celyon.*

#### MODE D'EMPLOI :

**Come réchauffant pour les muscles :** frotter la zone intéressée avec des gouttes d'huile pure 31 herbes.

#### Pour les raideurs

**musculaires:** Réchauffer quelques gouttes d'huile pure 31 herbes dans la paume de la main et avec des mouvements légers, masser la zone touchée. Pour le cuir chevelu et les cheveux: frotter avec quelques gouttes d'huile pure 31 herbes pour

adoucir et tonifier ; en insistant sur les longueurs pour prévenir l'apparition des fourches.

**Comme antirides naturels:** Faire des massages avec quelques gouttes d'huile pure 31 herbes dans la paume de la main; de préférence avant de se coucher. Peut être utilisée sous la crème de nuit habituelle.

**Aromathérapie :** en versant quelques gouttes d'HUILE PURE 31 HERBES dans un diffuseur pour arômes ou dans la cuvette humidifiante des radiateurs nous pouvons changer et améliorer l'atmosphère de notre maison : non seulement notre respiration en aura des bénéfices surtout en cas de rhumes ou de maux de gorges, mais les odeurs de cuisine et éventuellement de fumée disparaîtront et notre état d'âme en profitera sûrement. L'huile pure 31 herbes peut être versée dans l'eau de la baignoire pour un bain de vapeur revigorant pour le corps et décongestionnant pour les voies respiratoires. Il est conseillé de l'utiliser dans la chambre à coucher surtout en hiver; mettre quelques gouttes d'huile pure 31 herbes sur un mouchoir aide la respiration en cas de rhume.

**D**

#### 31 KRÄUTERÖLCREME

*Süßorange, Kiefer, Eukalyptus, Tropisches Eisenkraut, Bitterorange, Zitrone, Waldkiefer, Bergkiefer, Fenchel, Pfefferminze, Wilde Minze, Mandarine, Thymian, Teebaum, Zimt, Melisse, Rosmarin, Wacholder, Eucalyptus citriodora, Bergamotte, Eugenia caryophyllata, Lavendel, Patchouli, Eiche Moschus, Salbei, Menthol, Celyon-Zimt.*

#### VERWENDUNGS METHODE.

**Empfohlen für:** Reines Öl 31 Kräuter ist ein Produkt, das für jeden geeignet ist und sehr nützlich ist, um Symptome zu kühlen oder die Muskeln zu erwärmen.

**Als Muskelwärmer:** Reiben Sie die betroffene Stelle mit ein paar Tropfen Öl in das Wannenwasser gegossen werden. Empfohlen für den Einsatz in Schlafzimmern, besonders im Winter; geben Sie ein paar Tropfen reines Öl 31 Kräuter auf das Taschentuch, das bei Erkältung beim Atmen hilft.  
**Kontraindikationen:** keine.

einreiben, um es zu erweichen und zu straffen; Beharren auf Längen, um Spilss zu vermeiden. **Als natürlicher Anti-Falten-Massage:** Mit einigen Tropfen 31-Kräuter-Reinöl auf die Handinnenfläche einmassieren; vorzugsweise vor dem Schlafengehen. Kann unter Ihrer gewohnten Nachtcreme verwendet werden. **Aromatherapie:** Indem wir ein paar Tropfen reines Öl 31 Kräuter in eine Lampe, in einen Aromadiffusor oder in die Luftbefeuchterschale der Heizkörper gießen, können wir die Atmosphäre in unserem Zuhause verändern und verbessern: Nicht nur unsere Atmung wird in besonderem Maße davon profitieren von Erkältungen oder Halsschmerzen, aber Kochgerüche und eventuell Rauch verfliegen und unsere Stimmung wird sicherlich davon profitieren. Für ein belebendes Dampfbad für den Körper und eine Entstauung der Atemwege kann 31 Kräuter-Reines Öl in das Wannenwasser gegossen werden. Empfohlen für den Einsatz in Schlafzimmern, besonders im Winter; geben Sie ein paar Tropfen reines Öl 31 Kräuter auf das Taschentuch, das bei Erkältung beim Atmen hilft.  
**Kontraindikationen:** keine.

**E**

#### ACEITE PURO 31 HIERBAS

*A base de naranja dulce, eucalipto, verbena tropical, naranja agria, limón, pino silvestre, hinojo, menta, piperina, menta salvaje, mandarina, timo, árbol del té, canela, bálsamo de limón, romero, enebro, eucalipto citriodora, bergamota, eugenia, caryophilato, lavanda, pachuli, musgo de roble, salvia, menta, canela de celyon.*

#### MODO DE EMPLEO:

**Como calentador muscular:** frotar la parte afectada con unas gotas de aceite puro de 31 hierbas.

**Para dolores musculares:** calentar unas gotas de aceite puro de 31 hierbas en la palma de la mano y con ligeros movimientos masajear la zona afectada.

**Para el cuero cabelludo y el cabello:** frotar con unas gotas de aceite puro de 31 hierbas para suavizar y tonificar; insistiendo en los largos para evitar la aparición

de puntas abiertas.

**Come antirughe naturale:** Masajee unas gotas de aceite puro de 31 hierbas en la palma de su mano; preferiblemente antes de acostarse. Puede usarse debajo de su crema de noche habitual.

**Aromaterapia:** vertiendo unas gotas de ACEITE PURO 31 ERBE en una lámpara, en un difusor de aromas o en la bandeja humidificadora de los radiadores, podemos cambiar y mejorar el ambiente de nuestro hogar: no sólo se beneficiará nuestra respiración sobre todo en caso de resfriados o dolor de garganta, pero los olores de la cocina y el humo eventualmente desaparecerán y nuestro estado de ánimo ciertamente se beneficiará.

El aceite puro de 31 hierbas se puede verter en el agua de la tina para un baño de vapor que vigoriza el cuerpo y descongestiona las vías respiratorias. Recomendado para uso en dormitorios, especialmente en invierno, poner unas gotas de aceite puro de 31 hierbas en el pañuelo para ayudar a respirar en caso de resfriado.

# SIERI SÉRUM SERUM SUERO



100 ml

€ 24,49

€ 18,49



HF-SIEROBRKAR100ML

SIERO  
BURRO  
DI KARITÉ

ANTIOSSIDANTE  
IDRATANTE  
NUTRIENTE

SÉRUM  
BEURRE  
DE KARITÉ

ANTIOXYDANT  
HYDRATANT  
NOURRISSAN

SERUM  
SHEA-  
BUTTER

ANTIOXIDANS  
FEUCHTIG-  
KEITSSPENDEND  
PFLEGEN

SUERO  
MANTECA  
DE KARITÉ

ANTIOXIDANTE  
HIDRATANTE  
NUTRITIVO



HF-SIEROKIGAFR100ML

SIERO  
KIGELIA  
AFRICANA

ANTIOSSIDANTE  
ELASTICIZZANTE  
ANTIINFIAMMATORIO

SÉRUM  
KIGELIA  
AFRICAINA

ANTIOXYDANT  
ELASTICISSANT  
ANTI-INFLAMMATOIRE

SERUM  
AFRIKANSCHES  
KIGELIA

ANTIOXIDATIV,  
ELASTIFIZIEREND,  
ENTZÜNDUNG-  
SHEMMENDO

SUERO  
KIGELIA  
AFRICANA

ANTIOXIDANTE  
ELASTICANTE  
ANTIINFLAMATORIO



HF-SIEROCOLL100ML

SIERO  
COLLAGENE

ANTI-AGE  
RIGENERANTE  
NUTRIENTE  
ELASTICIZZANTE

SÉRUM  
COLLAGÈNE

ANTI-ÂGE  
REGENERANT  
NOURRISSANT  
ELASTICISSANT

SERUM  
KOLLAGEN

ANTI-AGE  
REGENERIERENDES,  
NÄHRENDES,  
ELASTISCH  
MÄCHENDESE

SUERO  
COLÁGENO

ANTI-EDAD  
REGENERADOR  
NUTRITIVO  
ELASTICIZANTE



HF-SIEROCHR100ML

SIERO  
CHERATINA

RISTRUTTURANTE  
ELASTICIZZANTE  
RICOSTITUENTE  
NUTRIENTE

SÉRUM  
KERATINE

RESTRUCTURANT  
ELASTICISSANT  
RÉPARATEUR

SERUM  
KERATIN

RESTRUKTURIERENDES,  
ELASTIFIZIERENDES,  
REGENERIERENDES,  
NÄHRENDES

SUERO  
BORDILLO

REESTRUCTURANTE  
ELASTICIZANTE  
RESTAURADOR



HF-SIEROVC100ML

SIERO  
VITAMINA C

RIVITALIZZANTE  
PREVENZIONE RUGHE  
IDRATANTE

SÉRUM  
VITAMINE E

ANTIOXYDANT  
ANTI-ÂGE

SERUM  
VITAMIN E

ANTIOXIDANS  
ANTI-ÂGE

SUERO  
VITAMINA E

ANTIOXIDANTE  
ANTIEDAD

I

MODO D'USO

Applicare e massaggiare in modo prolungato fino al completo assorbimento. Il massaggio va effettuato in senso centripeto.

D

VERWENDUNG-SMETHODE: Auftragen und langanhaltend einmassieren, bis es vollständig eingezogen ist. die Massage muss im zentripischen Sinne durchgeführt werden.

F

MODE D'EMPLOI :

Appliquer et masser de façon prolongée jusqu'à absorption complète. Le massage doit être effectué dans le sens centripète.

E

MODE D'EMPLOI :

Aplicar y masajear de forma prolongada hasta su total absorción. El masaje debe hacerse en sentido centripeto.

N.B. le immagini dei prodotti sono puramente indicative e possono variare a secondo della disponibilità del packaging.

N.B. les images des produits sont purement indicatives et peuvent varier selon la disponibilité d'emballage.

5

Hinweis: Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren. Nótese bien las imágenes de los productos son puramente indicativas y pueden variar según la disponibilidad del embalaje.

# Oli Essenziali

10 ml

Huiles Essentielles  
Ätherische Öle  
Aceites Esenciales

PURISSIMO  
PURE  
REIN  
PURÍSIMO

100%

**I** Gli oli essenziali, ossia l'insieme delle sostanze aromatiche responsabili del profumo delle piante, sono conosciuti ed utilizzati fin dall'antichità.



Nei secoli vivono un alternarsi di gloria e oblio, ma a partire dagli anni '90, gli oli essenziali sono ritornati ad essere oggetto di indagine e, in particolare, si è assistito a un sempre più vasto utilizzo di quella che viene definita Aromaterapia. Con questo termine si intende l'utilizzo degli oli essenziali al fine di migliorare la qualità e la sensazione di salute e benessere a livello fisico, emotivo e mentale.

**F**

Les huiles essentielles, c'est-à-dire l'ensemble des substances aromatiques responsables du parfum des plantes, sont connues et utilisées depuis l'Antiquité. Au fil des siècles, elles s'alternent entre la gloire et l'oubli mais depuis les années 90, les huiles essentielles sont de nouveau au centre d'enquêtes et, plus particulièrement, on a assisté à un usage toujours plus vaste dans celle qu'on définit l'Aromathérapie. Avec ce terme on veut dire l'usage des huiles essentielles pour améliorer la qualité et la sensation de santé et de bien-être du point de vue physique, émotif et mental.

**D**

Ätherische Öle, also die für den Duft von Pflanzen verantwortlichen aromatischen Substanzen, sind der Antike bekannt und werden verwendet. Im Laufe der Jahrhunderte erlebten sie einen Wechsel von Ruhm und Vergessenheit, aber ab den 90er Jahren wurden ätherische Öle wieder Gegenstand der Forschung und insbesondere die sogenannte Aromatherapie wurde immer breiter eingesetzt. Dieser Begriff bezieht sich auf die Verwendung von ätherischen Ölen, um die Qualität und das Gefühl von Gesundheit und Wohlbefinden auf emotionaler und mentaler Ebene zu verbessern.

**E**

Los aceites esenciales, es decir el conjunto de sustancias aromáticas responsables del olor de las plantas, son conocidos y utilizados desde la antigüedad. A lo largo de los siglos han vivido una alternancia de gloria y olvido, pero a partir de la década de los 90, los aceites esenciales han vuelto a ser objeto de investigación y, en particular, se ha producido un uso cada vez más amplio de lo que se denomina Aromaterapia. Este término se refiere al uso de aceites esenciales para mejorar la calidad y la sensación de salud y bienestar a nivel físico, emocional y mental.



€ 11,49  
Arancio Dolce  
Orange Douce  
Süßorange  
Naranja dulce  
HFP-OEP10ML-ARDO



€ 18,99  
Mandarin  
Orange Amère  
Mandarine  
Mandarina  
HFP-OEP10ML-MAN



€ 14,49  
Arancio Amaro  
Orange Amère  
Bitterorange  
Naranja Amarga  
HFP-OEP10ML-ARAM



€ 12,99  
Limone  
Limone  
Zitrone  
Citron  
HFP-OEP10ML-LIM



€ 17,99  
Bergamotto  
Bergamote  
Bergamotte  
Bergamota  
HFP-OEP10ML-BER



€ 15,49  
Melisse  
Melissa  
Melissa  
Melisa  
HFP-OEP10ML-MEL



€ 12,99  
Eucaliptus  
Eucaliptus  
Eukalyptus  
Eucalipto  
HFP-OEP10ML-EUC



€ 22,49  
Lavanda  
Lavande  
Lavendel  
Lavanda  
HFP-OEP10ML-LAV



€ 12,99  
Citronella  
Citronnelle  
Zitronengras  
La Hierbade Limón  
HFP-OEP10ML-CITR



€ 19,49  
Verbena  
Verveine  
Eisenkraut  
Verbena  
HFP-OEP10ML-VER



€ 18,49  
Chiodi di Garofano  
Clous de Girofle  
Nägel von Nelke  
Clavo  
HFP-OEP10ML-CHGAR



€ 12,99  
Menta Piperita  
Menthe Poivrée  
Pfefferminze  
Menta Piperita  
HFP-OEP10ML-MENPIP



€ 12,99  
Tea Tree  
Tea Tree  
Tee Baum  
Tea Tree  
HFP-OEP10ML-TEATREE



€ 17,49  
Abete Bianco  
Sapin blanc  
Abete Bianco  
Abeto Blanco  
HFP-OEP10ML-ABTBNC



€ 21,49  
Basilico  
Basilic  
Basilikum  
Albahaca  
HFP-OEP10ML-BSLCC



€ 21,49  
Cannella  
Cannelle  
Zimt  
Canela  
HFP-OEP10ML-CNN



€ 21,49  
Geranio  
Géranium  
Geranie  
Geranio  
HFP-OEP10ML-GRN



€ 16,49  
Mentha  
Mentha  
Mentha  
Mentha  
P-OEP10ML-MAH



€ 18,49  
Patchouly  
Patchouly  
Patschuli  
Patchouly  
HFP-OEP10ML-PTCL



€ 21,49  
Pompelmo  
Pamplemousse  
Grapefruit  
Pomelo  
HFP-OEP10ML-POMP



€ 26,49  
Ylang Ylang  
Ylang Ylang  
Ylang Ylang  
Ylang Ylang  
HFP-OEP10ML-YLGYL



€ 22,99  
Timo Bianco  
Thym Blanc  
Weißer Thymian  
Tomillo Blanco  
HFP-OEP10ML-TIBI



€ 21,49  
Alloro  
Laurier  
Lorbeer  
Laurel  
HFP-OEP10ML-ALLR



€ 19,49  
Cajepul  
Cajepul  
Cajepul  
Cajepul  
HFP-OEP10ML-CJPT



€ 25,49  
Estragone  
Estragon  
Estragon  
Estragon  
HFP-OEP10ML-ESTRGN



€ 19,49  
Legno di Cedro  
Bois de Cèdre  
Zedernholz  
Madera de Cedro  
HFP-OEP10ML-LEGNCD



€ 21,49  
Noce Moscata  
Noix de Muscade  
Muskatnuss  
Nuez Moscada  
HFP-OEP10ML-NOCMOSC



€ 21,49  
Petit Grain  
Petit Grain  
Kleines Korn  
Petit Grain  
HFP-OEP10ML-PTTGR



€ 19,49  
Rosmarino  
Romarin  
Rosmarin  
Romero  
HFP-OEP10ML-RSMR



€ 21,49  
Zenzero  
Gingembre  
Ingwer  
Jengibre  
HFP-OEP10ML-ZENZ



€ 22,49  
Pino Mugo  
Pin de Montagne  
Bergkiefer  
Pino de Montaña  
P-OEP10ML-PINMUG



€ 14,49  
Anice  
Anis  
Anis  
Anis  
HFP-OEP10ML-ANIC



€ 12,49  
Canfora  
Camphre  
Kampfer  
Alcanfor  
HFP-OEP10ML-CAN



€ 18,49  
Garofano  
Girofle  
Nelke  
Clavel  
HFP-OEP10ML-GRFN



€ 21,49  
Maggiorana  
Marjolaine  
Majoran  
Majorana  
HFP-OEP10ML-MGGRN



€ 18,49  
Origano  
Origan  
Orig  
Orégano  
HFP-OEP10ML-ORGN



€ 20,49  
Pino Silvestre  
Pin Sylvestre  
Föhre  
Pino Silvestre  
HFP-OEP10ML-PINSILV



€ 26,49  
Salvia Sclarea  
Sauge Sclarée  
Muskatellersalbei  
Clary Sage  
HFP-OEP10ML-SALVSCLAR



€ 13,49  
Cipresso  
Cyprès  
Zypresse  
Ciprés  
HFP-OEP10ML-CIP

N.B. le immagini dei prodotti sono puramente indicative e possono variare a secondo della disponibilità del packaging.  
N.B. les images des produits sont purement indicatives et peuvent varier selon la disponibilité d'emballage.

Hinweis: Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren.  
Nótese bien las imágenes de los productos son puramente indicativas y pueden variar según la disponibilidad del embalaje.



€ 20,99

HF-OLMASSAT

## I OLIO MASSAGGIO ATTIVO

Contro gli inestetismi della cellulite.

Olio essenziale di timo, Olio essenziale di rosmarino, Olio essenziale di salvia, Olio essenziale di limone  
Vitamina E - Estratto di quercia marina.  
Modalità d'Uso:  
effettuare il massaggio con movimenti dal basso verso l'alto. L'azione può stimolare il ritorno venoso da cui molto spesso dipendono i disturbi della cattiva circolazione e della ritenzione idrica. Mettere la quantità opportuna di prodotto nel palmo della mano ed applicare sulle parti interessate con movimenti circolari. Per ottenere risultati visibili si consiglia l'utilizzo del prodotto con regolarità almeno una volta al giorno massaggiando per circa 15/20 minuti.

## F HUILE DE MASSAGE ACTIVE

Contre les imperfections de la cellulite.

Huile essentielle de thym, Huile essentielle de romarin, huile essentielle de sauge, huile essentielle de citron.  
Vitamine E - Extrait de chêne de la mer.  
Effectuer le massage avec des mouvements du bas vers le haut. L'action peut stimuler le retour veineux duquel dépendent, très souvent, les troubles de la mauvaise circulation et de la rétention d'eau. Mettre la quantité nécessaire de produit dans la paume de la main et appliquer sur les zones intéressées avec des mouvements circulaires. Pour obtenir des résultats visibles il est conseillé d'utiliser le produit régulièrement au moins une fois par jour en massant pendant environ 15/20 minutes.

## D MASSAGEÖL ATTIVO

Gegen die Unvollkommenheiten von Cellulite.

Therisches Thymianöl, ätherisches Rosmarinöl, ätherisches Salbeiöl, therisches Zitronenöl itamin E - Meereiche-Extrakt. Vitamina E - Estratto di quercia Marine. VERWENDUNGSMETHODE:  
Führen Sie die Massage mit Bewegung von unten nach oben durch. Die Wirkung kann den venösen Rückfluss stimulieren, von dem viele Probleme mit schlechter Durchblutung und Wassereinlagerungen oft abhängen. Geben Sie die entsprechende Menge des Produkts in Ihre Handfläche und tragen Sie es mit kreisenden Bewegungen auf die betroffenen Stellen auf. Um sichtbare Ergebnisse zu erzielen, wird empfohlen, das Produkt regelmäßig mindestens einmal täglich zu verwenden und etwa 12-20 Minuten lang einzumassieren.

## E ACEITE DE MASAJE ACTIVO

Contra las imperfecciones de la celulitis.

Contra las imperfecciones de la celulitis. Aceite esencial de Tomillo, Aceite esencial de Romero, Aceite esencial de Salvia, Aceite esencial de Limón Vitamina E - Extracto de roble marino.

Modo de uso: realizar el masaje con movimientos de abajo hacia arriba. La acción puede estimular el retorno venoso del que depende muy a menudo los trastornos de mala circulación y retención de agua. Poner la cantidad adecuada de producto en la palma de la mano y aplicar sobre las partes afectadas con movimientos circulares. Para obtener resultados visibles, recomendamos utilizar el producto regularmente al menos una vez al día, masajeando durante unos 15/20 minutos.

## Olio di Mandorle Dolci

€ 25,99

Olio di Mandorle Dolci spremuto a freddo. L'olio di Mandorle Dolci contribuisce a mantenere la pelle morbida ed elastica, combattendo gli inestetismi della cute. Le sue delicate proprietà emollienti e l'elevata tollerabilità lo rendono particolarmente indicato per il massaggio delle pelli più sensibili.  
Delicatamente profumato, trasforma il massaggio in un piacevole momento di relax. L'olio di Mandorle Dolci è arricchito con la vitamina E per contrastare i radicali liberi che contribuiscono all'invecchiamento della cute. Non contiene sostanze artificiali quali coloranti e conservanti.  
MODO D'USO: consulta il sito sorgenta.it.



OMD-PRO



OMD-NOPRO

## F Huile d'Amandes Douces

Huile d'Amandes douces pressée à froid. L'huile d'amandes douces contribue à garder la peau souple et élastique, en combattant les imperfections de la peau. Ses délicates propriétés adoucissantes et la forte tolérance la rendent particulièrement indiquée pour le massage des peaux les plus sensibles.  
Délicatement parfumée, elle transforme le massage en un agréable moment de relax. L'huile d'amandes douces est enrichie avec de la vitamine E pour combattre les radicaux libres qui contribuent au vieillissement de la peau. Ne contient pas de substances artificielles comme les colorants et les agents conservateurs.  
MODE D'EMPLOI : consulter le site sorgenta.it

## D Süßes Mandelöl

Kaltgepresstes süßes Mandelöl. Süßmandelöl hilft, die Haut weich und geschmeidig zu halten und bekämpft Hautunreinheiten. Seine sanften weichmachenden Eigenschaften und seine hohe Verträglichkeit machen es besonders geeignet für die Massage der empfindlichsten Haut. Zart duftend verwandelt es die Massage in einen angenehmen Moment der Entspannung. Süßmandelöl ist mit Vitamin E angereichert, um freien Radikalen entgegenzuwirken, die zur Hautalterung beitragen. Es enthält keine künstlichen Substanzen wie Farb- und Konservierungsstoffe.  
VERWENDUNGSMETHODE: Konsultieren Sie die Website sorgenta.it

## E Aceite de Almendras Dulces

Aceite de almendras dulces prensado en frío. El Aceite de Almendras Dulces ayuda a mantener la piel suave y elástica, combatiendo las imperfecciones de la piel. Sus delicadas propiedades emolientes y su alta tolerabilidad lo hacen especialmente indicado para masajear las pieles más sensibles. Delicadamente perfumado, transforma el masaje en un agradable momento de relajación. El aceite de almendras dulces está enriquecido con vitamina E para contrarrestar los radicales libres que contribuyen al envejecimiento de la piel. No contiene sustancias artificiales como colorantes y conservantes.  
MODO DE USO: consultar el sitio web sorgenta.it



| N.B. le immagini dei prodotti sono puramente indicative e possono variare a secondo della disponibilità del packaging.

| N.B. les images des produits sont purement indicatives et peuvent varier selon la disponibilité d'emballage.

| Hinweis: Die Abbildungen der Produkte sind nur Richtwerte und können je nach Verfügbarkeit der Verpackung variieren.

| Nótés bien les imágenes de los productos son puramente indicativas y pueden variar según la disponibilidad del embalaje.



**I SIERI CONTORNO OCCHI e LABBRA  
IN PRATICHE SIRINGHE/PACK**

**LES SÉRUMS CONTOUR YEUX et LÈVRES  
DANS DES PRATIQUES SERINGUES/PACK**

15 ml  
€ 35,99  
€ 30,99

HF-SRNG5MLOCH



**AUGEN und LIPPENKONTURSEREN  
IN PRAKTISCHEN SPRITZEN/PACKUNGEN**

**LOS SUEROS CONTOURNO DE OJOS y LABIOS  
IN PRATICHE SIRINGHE/PACK**

15 ml  
€ 35,99  
€ 30,99

HF-SCL



- Due sieri superlativi per affrontare il problema del tempo. (Basta tamponare ogni giorno una piccola dose con le dita).
- Deux sérums superlatifs pour affronter le problème du temps. (Il suffit de tamponner chaque jour une petite dose avec les doigts).
- Zwei Seren der Superlative, um das Problem der Zeit anzugehen. (Einfach täglich eine kleine Dosis mit den Fingern auftupfen).
- Dos sueros superlativos para afrontar el problema del tiempo. (Solo con tamponar cada día una pequeña dosis con los dedos).

SCOPRI LE PROMOZIONI PER UN ACQUISTO SEMPRE CONVENIENTE!  
ENTDECKEN SIE PROMOTIONEN FÜR EINEN IMMER BEQUEMEN EINKAUF!

DÉCOUVRES LES PROMOTIONS POUR UN ACHAT TOUJOURS CONVENANT!  
DESCUBRE LAS PROMOCIONES PARA UNA COMPRA SIEMPRE CONVENIENTE!

**I**  
**SIRINGA  
CONTORNO OCCHI**  
INTENSIVA .ACIDO IALURONICO  
A BASSO PESO MOLECOLARE

Il siero contorno occhi è l'alleato ideale della donna per eliminare le fastidiosissime zampe di gallina. Nella formulazione sono presenti l'acido ialuronico e l'aloè vera che contrastano i segni dell'invecchiamento, donando elasticità e luminosità alla pelle.  
MODO D'USO: Dopo la detersione, picchiettare con l'anulare il siero contorno occhi nella zona interessata. Utilizzare in modo appropriato.

**SIRINGA  
CONTORNO LABBRA**

Il siero contorno labbra, ricco di acido ialuronico e vitamina C, contrasta efficacemente le rughe delle labbra. L'acido ialuronico ha la capacità di penetrare negli strati superficiali della pelle e riempire le piccole rughe; invece, la vitamina C è in grado di aiutare la produzione di collagene, ingrediente fondamentale per sostenere la cute.  
MODO D'USO: Applica una volta al giorno il siero contorno labbra e pian piano noterai una pelle morbida e distesa.

**F**  
**SERINGUE  
CONTOUR DES YEUX**  
ACIDE HYALURONIQUE DE BAS  
POIDS MOLÉCULAIRE

Le sérum contour des yeux est l'allié idéal de la femme pour éliminer les pattes d'oies qui sont très gênantes. Dans sa formulation il y a l'acide hyaluronique et l'aloè vera qui contrastent les signes de vieillissement en donnant élasticité et luminosité à la peau.  
MODE D'EMPLOI : Après le nettoyage, tapoter le sérum contour des yeux avec l'annulaire sur la zone intéressée. A utiliser de façon appropriée.

**SERINGUE  
CONTOUR DES LÈVRES**

Le sérum contour des lèvres, riche en acide hyaluronique et en vitamine C, contraste efficacement les rides des lèvres. L'acide hyaluronique a la capacité de pénétrer dans les couches superficielles de la peau et remplit les petites rides; tandis que la vitamine C est capable d'aider la production de collagène, ingrédient fondamental pour soutenir la peau.  
MODE D'EMPLOI : Appliquez une fois par jour le sérum contour des lèvres et vous verrez tout doucement une peau souple et tendue.

**D**  
**AUGENKONTUR-  
SPRITZE** INTENSIV.  
HYALURONSÄURE NIEDRIGES  
MOLEKULARES GEWICHT

Das Augenkonturserum ist der Verbündete Das Ideal der Frau, um es zu beseitigen lästige Krähenfüße. Im Formulierungssäure vorhanden ist Sie kontrastieren Hyaluronsäure und Aloe Vera die Zeichen des Alters Elastizität und Ausstrahlung der Haut.  
VERWENDUNGSMETHODE: Nach dem Saubermachen, Berühren Sie das Serum mit Ihrem Ringfinger Augenkontur im betroffenen Bereich. Verwenden Sie angemessen.

**LIPPENKONTUR-  
SPRITZE**

Das an Hyaluronsäure und Vitamin C reiche Lippenkonturserum bekämpft effektiv Lippenfältchen. Hyaluronsäure hat die Fähigkeit, in die oberflächlichen Hautschichten einzudringen und kleine Fältchen wieder auszustrahlen; Stattdessen kann Vitamin C die Produktion von Kollagen unterstützen, einem grundlegenden Inhaltsstoff zur Unterstützung der Haut.  
VERWENDUNGSMETHODE: Tragen Sie das Lippenkonturserum einmal täglich auf und Sie werden langsam eine weiche und entspannte Haut bemerken.

**E**  
**JERINGUILLAS  
PARA EL CONTOURNO  
DE LOS OJOS**  
INTENSIVA, ÁCIDO HIALURÓNICO  
DE BAJO PESO MOLECULAR.

El suero del contorno de los ojos es aleado ideal de las mujeres para eliminar las fastidiosas patas de gallina. Se encuentran presentes en la fórmula, el ácido hialurónico la mezcla de aloè que contrasta con el signo de envejecimiento, aportando elasticidad luminosidad a la piel.  
MODO DE USO: después de limpiar tamborilear con los anulares en la zona interesada del contorno de los ojos. Utilizar de manera apropiada.

**JERINGUILLAS  
PARA EL CONTOURNO  
DE LOS LABIOS**

El sérum contorno de labios, rico en ácido hialurónico y vitamina C, contrarresta eficazmente las arrugas de los labios. El ácido hialurónico tiene la capacidad de penetrar en las capas superficiales de la piel y rellenar las pequeñas arrugas; en cambio, la vitamina C, ayuda a la producción de colágeno, ingrediente fundamental para mantener el cutis.  
MODO DE USO: Aplicar una vez al día en el contorno de los labios, es completamente notorio para extender la piel.



100 ml  
 € 17,99  
 HF-OCAPLIN100

**I** OLIO LINO  
 PER CAPELLI  
 lisciante districante

Il cristallo liquido all'olio di lino a rende il capello crespo vellutato Fissa a lungo la piega rendendo la chioma luminosa e sigilla le doppie punte, attenuando l'effetto crespo. Rigenera la barriera idrolipidica dei capelli e li protegge, perfetto per i capelli sfibrati.

Modo d'uso:  
 Applicare l'olio sui capelli crespi con le mani o con un batuffolo.

**F** HUILE LINGE  
 POUR CHEVEUX  
 lissant demelant

Le cristal liquide d'huile de lin rend les cheveux crépus veloutés. Il fixe le pli pendant longtemps, rend les cheveux lumineux et scelle les pointes fourchues, réduisant les frisottis. Régénère la barrière hydrolipidique du cheveu et la protège, parfait pour les cheveux abîmés.

Mode d'emploi : Appliquez l'huile sur les cheveux crépus avec vos mains ou un tampon.

**D** HAARÖL  
 LEINEN  
 Glättendes Entwirrendes

Der Leinöl-Flüssigkristall macht das Haar samtig kraus, fixiert langanhaltend die Falte, lässt das Haar strahlen, versiegelt Spilss und reduziert Frizz. Regeneriert die Hydrolipidbarriere des Haares und schützt es, perfekt für geschädigtes Haar.

Anwendung: Tragen Sie das Öl mit den Händen oder einem Pad auf krauses Haar auf.

**E** ACEITE  
 CAPILAR LINO  
 alisador desenredante

El cristal líquido de aceite de linaza hace que el cabello se vuelva aterciopelado y encrespado, fija la arruga durante mucho tiempo, hace que el cabello luzca y sella las puntas abiertas, reduciendo el encrespamiento. Regenera la barrera hidrolipídica del cabello y lo protege, perfecto para cabellos dañados.

Modo de empleo: Aplicar el aceite sobre el cabello encrespado con las manos o un pad.



100 ml  
 € 17,99  
 HF-OILCAPST100

**I** OLIO  
 PER CAPELLI  
 nutriente districante

Il cristallo liquido all'olio di argan, rende il capello crespo vellutato Fissa a lungo la piega rendendo la chioma luminosa e sigilla le doppie punte, attenuando l'effetto crespo. Protegge dai danni causati dalla piscina e previene la caduta dei capelli. Rinforza i capelli fragili e fini.

Modo d'uso:  
 Applicare l'olio sui capelli crespi con le mani o con un batuffolo.

**F** HUILE  
 POUR CHEVEUX  
 nutriment démêlant

Le cristal liquide à l'huile d'argan rend les cheveux crépus et veloutés. Il fixe le style pendant longtemps, rend les cheveux brillants et scelle les pointes fourchues, réduisant l'effet de frisottis. Il protège contre les dommages causés par les piscines et prévient la chute des cheveux. Renforce les cheveux fragiles et fins.

Mode d'emploi : Appliquez l'huile sur les cheveux crépus avec vos mains ou un tampon.

**D** HAARÖL  
 entwirrender Nährstoff

Der Flüssigkristall mit Arganöl macht das Haar samtig kraus, fixiert die Frisur nachhaltig, lässt das Haar glänzen, versiegelt Spilss, reduziert den Frizz-Effekt, schützt vor Schäden durch Schwimmbäder und beugt Haarausfall vor: Stärkt brüchiges und feines Haar.

Anwendung: Tragen Sie das Öl mit den Händen oder einem Pad auf krauses Haar auf.

**E** ACEITE  
 CAPILAR  
 nutriente desenredante

El cristal líquido con aceite de argán encrespa el cabello aterciopelado. Fija el peinado durante mucho tiempo, hace que el cabello brille y sella las puntas abiertas, reduciendo el efecto frizz. Protege contra los daños causados por las piscinas y previene la caída del cabello. Fortalece el cabello frágil y fino.

Modo de empleo: Aplicar el aceite sobre el cabello encrespado con las manos o un pad.

100 ML  
€ 14,99

HF-OILCAPST100



**I** OLIO  
PER CAPELLI  
EFFETTO SETA

Olio per capelli effetto seta - 100ml  
Capelli Nutriti e Lucenti.  
FILTRO SOLARE NATURALE  
Applicare prima e durante l'esposizione.  
Resistente all'acqua.  
Previene l'effetto increspante e dissecante di sole, salsedine cloro e vento.

**F** HUILE  
POUR CHEVEUX  
EFFET SOIE

Huile pour cheveux effet soie- 100ml  
Cheveux Nourris et Brillants  
FILTRE SOLAIRE NATUREL  
Appliquer avant et durant l'exposition.  
Résiste à l'eau.  
Prévient l'effet froissant et asséchant du soleil, de l'eau salée, du chlore et du vent.

**D** HAARÖL  
SEIDENEFFEKT

Haaröl mit Seideneffekt-100ml  
gepflegtes und glänzendes Haar.  
NATÜRLICHER SONNENFILTER.  
Vor und während der Exposition auftragen.  
Wasserdicht. Verhindert den Kräusel- und Austrocknungseffekt von Sonne, Chlorsalz und Wind.

**E** ACEITE  
CAPILAR  
EFECTO SEDA

Aceite capilar efecto seda - 100ml  
Cabello nutrido y brillante.  
FILTRO SOLAR NATURAL  
Aplicar antes y durante la exposición.  
Impermeable.  
Previene el efecto ondulante y secante del sol, la sal, el cloro y el viento.

**I** Al mallo di noce  
con aloe vera,  
argan  
e vitamina E

**I** Au brou de noix.  
avec Aloe Vera,  
Argan et  
Vitamine E

**I** Mit  
Walnusschale  
mit Aloe Vera,  
Argan und  
Vitamin E

**I** con cáscara de nuez  
con Aloe Vera,  
Argán  
y Vitamina E



€ 15,49

HSOLOIL

**I** OLIO  
SOLARE  
150 ML  
AL MALLO DI NOCE  
IPERICO  
E ARGAN

Olio SOLARE ABBRONZANTE al mallo di noce e iperico è un forte abbronzante, data la presenza del mallo di noce che viene tradizionalmente impiegato per proteggere ed abbronzare la pelle. Questa sostanza reagisce con la cheratina presente nell'epidermide, formando un complesso pigmentante di color bruno, grazie anche alla presenza naturale di carotene e flavonoidi. L'effetto che ha sulla pelle l'iperico, non solo aiuta ad avere un'abbronzatura dorata ma, grazie alle sue proprietà emollienti, riesce a donare alla pelle un colore scuro senza danneggiarla, favorendo il naturale processo di abbronzatura durante l'esposizione al sole.

**F** HUILE  
SOLAIRE  
150 ML  
AU BROU DE NOIX  
IPERICO ET ARGAN

L'huile SOLAIRE BRONZANTE au brou de noix et millepertuis est un bronzant puissant, vu la présence du brou de noix qui est généralement utilisé pour protéger et bronzer la peau. Cette substance réagit avec la kératine présente dans l'épiderme en formant un complexe pigmentant de couleur brune, grâce à la présence naturelle de carotène et de flavonoïdes. L'effet que le millepertuis a sur la peau, n'aide pas seulement à avoir un bronzage doré mais, grâce à ses propriétés adoucissantes, il parvient à donner à la peau une couleur foncée sans l'abimer en favorisant le processus naturel de bronzage durant l'exposition au soleil.

**D** SONNEN-  
ÖL  
150 ML  
MIT WALNUSCHALEN,  
IPERICO  
UND ARGAN

Sonnenbräunungsöl mit Walnuss- und Johanniskrautschalen und starkem Gerbstoff durch das Walnuss-Malum, das traditionell zum Schutz und zur Bräunung der Haut verwendet wird. Diese Substanz reagiert mit dem in der Fremdp-Epidermis vorhandenen Keratin, einem braun gefärbten Faltungskomplex, auch dank des natürlichen Vorhandenseins von Carotin und Flavonoiden. Die Wirkung, die Hypericum auf die Haut hat, hilft nicht nur, eine goldene Bräune zu beleben, sondern kann sie dank ihrer aufhellenden Eigenschaften schädigen und den natürlichen Bräunungsprozess während der Sonneneinstrahlung begünstigen.

**E** SUN  
OIL  
CON CÁSCARA DE NUEZ  
IPERICO Y ARGAN

El aceite TANNING SUN con nuez y hierba de San Juan es un fuerte bronceador; dada la presencia de la cáscara de nuez que se utiliza tradicionalmente para proteger y broncear la piel. Esta sustancia reacciona con la queratina presente en la epidermis, formando un complejo pigmentario marrón, gracias también a la presencia natural de caroteno y flavonoides. El efecto que tiene el hipérico en la piel no solo ayuda a tener un bronceado dorado sino que, gracias a sus propiedades emolientes, consigue dar a la piel un color oscuro sin dañarla, favoreciendo el proceso de bronceado natural durante la exposición al sol.



SORGENTA

APS Investments S.r.l. unipersonale  
Via Podgora,5 - 20122 Milano (Italy)

[info@sorgenta.it](mailto:info@sorgenta.it) - [www.sorgenta.it](http://www.sorgenta.it)

